

# PLAN DU VILLAGE

## VILLAGE MAP - DORPSPLAN

ÉTÉ 2024  
SUMMER / ZOMER

©BOB BRUNOT



### INFOS PRATIQUES PRATICAL INFO / PRAKTISCHE INFO

**OFFICE DE TOURISME - E4**  
TOURIST OFFICE  
TOERISTISCH INFORMATIEBUREAU  
+33(0)4 76 80 72 37  
INFO@VAUJANY.COM

**PÔLE SPORTS & LOISIRS - D6**  
SPORTS & LEISURE CENTRE  
SPORT & RECRATIE CENTRUM  
+33 (0)4 76 11 11 90  
PISCINE@VAUJANY.FR

**PÔLE ENFANCE - E6**  
NURSERY & KID'S CLUB / KINDERCLUB  
+33 (0)4 76 11 11 94  
GARDERIE@VAUJANY.FR

**REMONTÉES MÉCANIQUES & FORFAITS - E5**  
LIFTS & PASSES / SKILIFTEN & SKIPASSEN  
+33 (0)4 76 11 42 77

### COMMERCES

SHOPS & CRAFTS / WINKELS

**Atou'Sport - D5**  
Magasin de sport  
Bâtiment le Saphir  
+33 (0)4 76 79 01 19  
atousport-vaujany@orange.fr

**Boulangerie - Ker Alp'pain - D4**  
Bâtiment le Saphir  
+33 (0)4 80 41 00 02  
contact@keralpain.fr

**Chocolaterie - L'éterlou - E4**  
Passage des Balcons  
+33 (0)6 19 55 06 13  
thomas.leroy0414@orange.fr

**La Maison du V - C/D4**  
Boutique de décoration  
Bâtiment le Saphir  
+33 (0)4 76 80 29 02  
maisonduv@vdevaujany.fr

**Le Cairn - D4**  
Produits locaux  
Bâtiment le Saphir  
+33 (0)6 34 43 69 53  
lecairn38@gmail.com

**Sherpa - D3**  
Place de La Fare  
+33 (0)4 76 79 00 68  
svs.vaujany@gmail.com

**Tabac-souvenirs**  
**Esprit Vaujany - D3**  
Tabac et souvenirs  
3 place de la Fare  
+33 (0)4 76 80 73 22

### RESTAURANTS & BARS

**Ida Restaurant & bar - C4**  
Hôtel Le V\*\*\*\* de Vaujany  
+33 (0)4 76 80 71 00  
ida-restaurant@vdevaujany.fr

**La Crêpe'rit - D4**  
Bâtiment le Saphir  
+33 (0)6 03 98 07 43  
odile.goux@hotmail.fr

**La Mi Do Ré - E4**  
(Point chaud - Pizzas)  
3 passage des Balcons  
+33 (0)4 76 11 04 52  
lamidore.vaujany@hotmail.com

**La Table de la Fare - D5**  
1 place du Téléphérique  
+33 (0) 4 76 80 82 40  
latabledelafare@orange.fr

**Le Chalet Gourmand - E3**  
7 place de la Fare  
+33 (0)4 76 80 77 11  
lechaletgourmand38114@gmail.com

**Le QG bar - E4**  
Passage des balcons  
migliorevivien@gmail.com

**Le Collet - K1**  
Espace Nature & Loisirs  
du Collet  
+33 (0)6 70 33 18 37  
lecollet.38114@gmail.com

**Le Shred Burger - E3**  
3 place de la Fare  
+33 (0)4 80 41 00 05  
info@shredburger.fr

**Le Stou - D6**  
Pôle Sports & Loisirs  
+33 (0)4 76 11 11 93  
christiancaubet@live.fr

**Le Vyonnais - D4**  
Batiment le Saphir  
+33 (0)9 75 98 65 01  
levyonnais@gmail.com

**Les Cîmes - C4**  
Hôtel les Cîmes  
+33 (0)4 76 09 04 09  
lescimes@eurogroup-vacances.com

### DÉCOUVERTES CULTURELLES CULTURAL DISCOVERIES / CULTURELE ONTDEKKING

**MUSÉE HYDRELEC / MUSEUM - J8**  
Route du Lac Le Verney  
contact@musee-edf-hydrelec.fr  
www.musee-edf-hydrelec.com

**ESPACE MUSÉE DE VAUJANY - D5**  
VAUJANY MUSEUM  
Bâtiment le Saphir  
+33 (0)4 76 11 11 91  
www.vaujany.com

**Médiathèque / LIBRARY - D5**  
Bâtiment le Saphir  
+33 (0)4 76 80 78 14  
www.vaujany.com

**CINÉMA - D5**  
Bâtiment le Saphir  
Lundi/Jeu/Samedi : 20h30  
Vendredi : 15h / Dimanche : 16h

Monday/Thursday/ Saturday : 8.30pm  
Friday : 3pm / Sunday : 4pm

**CONSULTER LE PROGRAMME DE CINÉMA**



## ESPACE NATURE & LOISIRS DU COLLET

A seulement 2 km de la station, ce site familial et convivial vous permet de découvrir une multitude d'expériences sportives et ludiques en plein air. Sur place vous pourrez vous rafraîchir dans les jeux d'eau, vous ressourcer sur les solariums, participer aux activités proposées par l'Office de Tourisme et beaucoup d'autres choses encore. En été, le site est accessible en petit train.

Just 2 km from the resort, this family-friendly spot offers a multitude of outdoor sports and leisure activities.

### CHALET DE L'ANIMATION

prêt de matériel

DU 27/05 AU 28/06 :  
MERCREDI, SAMEDI ET DIMANCHE  
10H - 12H / 14H - 19H  
DU 29/06 AU 01/09 :  
TOUS LES JOURS  
10H30 - 13H30 / 15H30 - 19H

### PETIT TRAIN GRATUIT

FREE TOURISTIC TRAIN

Le Petit Train gratuit circule **tous les jours** entre le Pôle Sports & Loisirs et l'Espace Nature & Loisirs du Collet de **9h25 à 19h**.

The free Little Train runs every day between the Sports & Leisure Centre and the Espace Nature & Loisirs du Collet from 9.25am to 7pm.  
Het gratis treintje rijdt elke dag tussen de Pôle Sports & Loisirs en het Espace Nature & Loisirs du Collet van 9.25 tot 19uur.

**Consultez les horaires en scannant ici :**  
Scan here for timetables :  
Klik hier voor dienstregelingen :





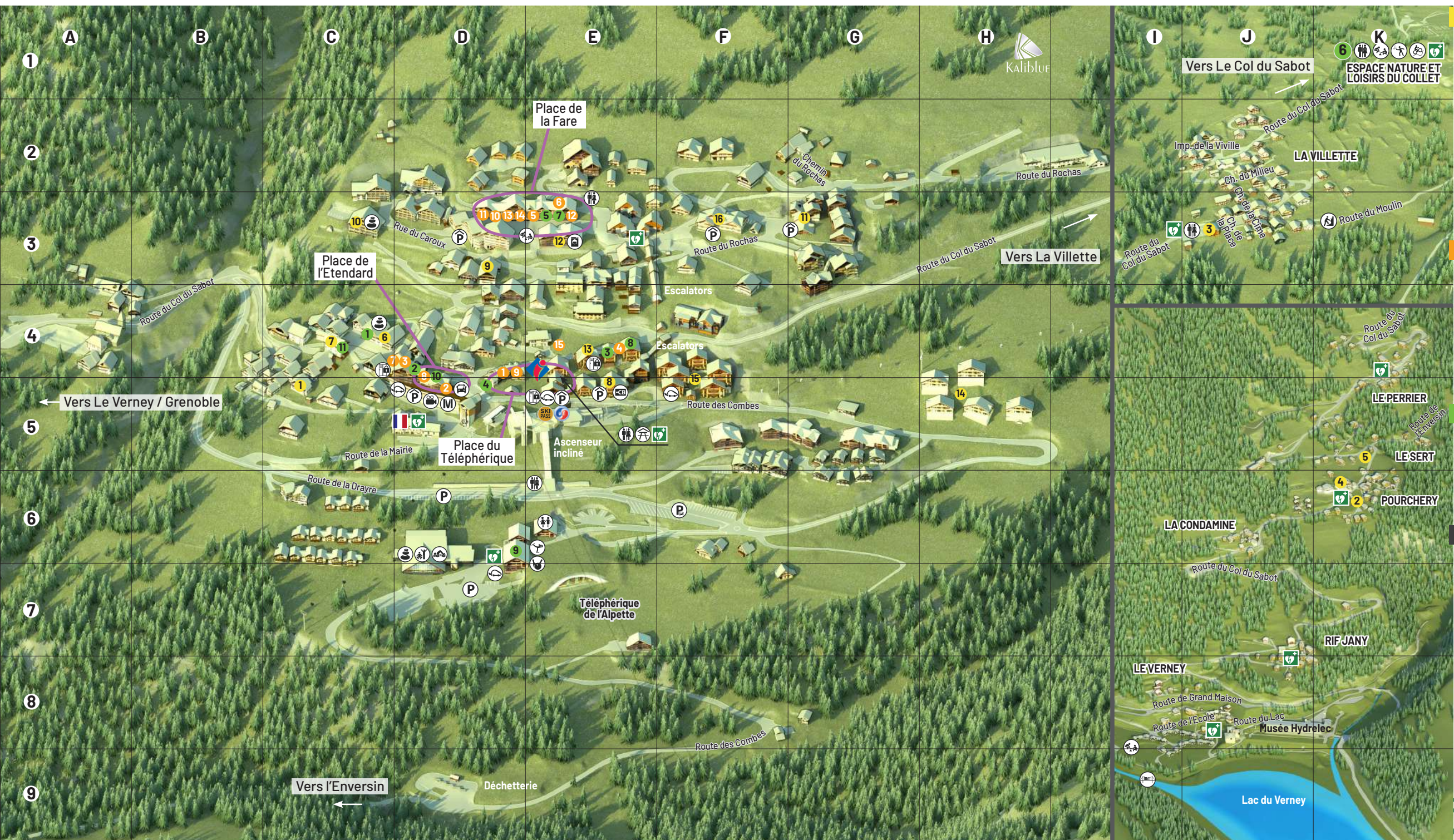
PROGRAMME  
D'ANIMATIONS  
ENTERTAINMENT/ ANIMATIE



APP MOBILE  
GRATUITE  
VAUJANY APP



TOUTE LA DOCUMENTATION  
DOCUMENTATIONS/ DOCUMENTATIE



| Hébergements / Accomodations / Accomodatie |                               |  |
|--------------------------------------------|-------------------------------|--|
| E2 Chalet du Verney                        | D3 La Fare                    |  |
| C5 Chalet Noisette                         | 9 D3 La Fédora                |  |
| D2 Chalets d'Ysengrin                      | 10 C3 La Perle de l'Oisans    |  |
| C6 Chalets des Étoiles                     | E3 Le Claret 1 et 2           |  |
| 1 C5 Chambres d'hôtes La Tanière           | 11 G3 Le Crystal              |  |
| 2 K6 Chambres d'hôtes Solneige             | G5 Le Domaine du Pâtre        |  |
| 3 J3 Gîte collectif Côte Belle             | 12 E3 Le Dôme des Rousses     |  |
| 4 K6 Gîte collectif Le Flumet              | F-G5 Le Jardin Alpin          |  |
| 5 K5 Gîtes communaux de Pourchery          | D4-5 Le Saphir                |  |
| 6 C4 Hôtel Le V****                        | F2 Les Améthystes             |  |
| 7 C4 Hôtel Les Cimes                       | 13 E4 Les Balcons de Vaujany  |  |
| D4 L'Étendard                              | F4 Les Chalets de la Sagne    |  |
| 8 E5 La Cascade                            | 14 H5 Les Edelweiss           |  |
| D3 La Cochette 1 et 2                      | 15 F4 Les Epinettes           |  |
|                                            | D4 Le Grenier de Germaine     |  |
|                                            | 16 F3 Les Valmonts de Vaujany |  |

| Commerces / Shops / Winkles |  |  |
| 1 D4 Affaire de Goûts | 8 D4 Le Cairn |  |
| 2 D5 Atou' Sport / Sport 2000 | 9 D4 Ride For Life / Skimium |  |
| 3 D4 Boulangerie Ker Alp'pain | 10 D3 «Secret spot» Concept store alpin |  |
| 4 E4 Chocolaterie/biscuiterie «L'Éterlou» | 11 D3 Sherpa |  |
| 5 E3 Intersport Vaujany | 12 E3 Shred burger |  |
| 6 E3 L'Âtre du vaujaniat | 13 D3 Ski Set Vaujany |  |
| 7 C-D4 La Maison du V | 14 D3 Tabac-souvenirs «Esprit Vaujany» |  |
|  | Agences locations |  |
|  | 15 E4 Vaujany Locations |  |
| Restaurants - Bars |  |  |
| 1 C4 Ida / Ida's Bar | 7 E3 Le Perce Neige |  |
| 2 D4 La Crêpe'rit | 8 E4 Le QG |  |
| 3 E4 La Mi Do Ré | 9 D6 Le Stou |  |
| 4 D5 La Table de La Fare | 10 D4 Le Vyonnais |  |
| 5 E3 Le Chalet Gourmand | 11 C4 Les Cimes |  |
| 6 K1 Le Collet |  |  |
| Services et Equipements / Services and equipments |  |  |
| D9 Déchetterie / Recycling center | D5 Salle des Fêtes |  |
| A4 Eglise / Church | J8 Salle du Verney |  |
| J8 Musée Hydrelec / Museum | D5 Salle Oisans |  |
| E4 Salle des Associations | D7 Salle Polyvalente |  |
| E5 Office de Tourisme / Tourist Office | Toilettes / Toilets |  |
| D5 Mairie / City hall | P Parking / Car park |  |
| Défibrillateur / Defibrillator | P Parking couvert / Indoor parking |  |
| E5 Ecole du Ski Français / ESF | F6 Parking bus / Bus parking |  |
| E5 Caisse remontées mécaniques / Ski pass | D5 Arrêt de bus / Bus stop |  |
| E5 Distributeur de billets / Cash machine | 19 Passerelle Himalayenne |  |
| D4 E4 Casiers à ski / Ski lockers | D5 Cinéma |  |
| E3 Laverie automatique / Laundry | M D5 Espace Musée / Médiathèque |  |
| E4 Salle hors sac / Picnic room | D6 Piscine / Swimming pool |  |
| E3-19 Espace jeux / Playground | E6 Patinoire / Ice-rink |  |
| D7-F5 Bornes véhicules électriques / Charging station for electric car | E6 Bowling |  |
|  | C3-C4-D6 Spas |  |
|  | D6 Fitness |  |
|  | D-E6 Pôle enfance / Nursery |  |
|  | K3 Départ Via Ferrata |  |
|  | K1 Pump track / Bike park |  |
|  | K1 Tennis |  |